

Document: GC 40/L.6/Rev.2
Agenda: 9
Date: 10 January 2017
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

William Skinner

مدير مكتب شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2974
البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

Cheryl Morden

سكرتيرة الصندوق المؤقتة
رقم الهاتف: +39 06 5459 2254
البريد الإلكتروني: c.morden@ifad.org

Luis Jiménez-McInnis

مدير مكتب الشراكات وتعبئة الموارد
رقم الهاتف: +39 06 5459 2705
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

Emmanuel Maurice

المستشار العام المؤقت
رقم الهاتف: +39 06 5459 2457
البريد الإلكتروني: e.maurice@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة الأربعون

روما، 14-15 فبراير/شباط 2017

للموافقة

توصية بالموافقة

مجلس المحافظين مدعو إلى النظر في مشروع القرار الوارد في المرفق، وتبنيه.

إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

- 1- ينص القرار 186/د-38 الخاص بالتجديد العاشر لموارد الصندوق أن الفترة المشمولة بالتجديد المذكور ومدتها ثلاث سنوات تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2016 (الفقرة أولاً (أ)).
- 2- ينص البند 3 من المادة (4) من اتفاقية إنشاء الصندوق على أنه ضماناً لاستمرار عمليات الصندوق، يستعرض مجلس المحافظين بصورة دورية مدى كفاية الموارد المتاحة للصندوق.
- 3- ويهدف إتاحة المجال لاستعراض مدى كفاية الموارد المتاحة قبل نهاية فترة التجديد العاشر، فقد نظر المجلس التنفيذي في دورته الثامنة عشرة بعد المائة التي عقدت في سبتمبر/أيلول 2016 في مشروع قرار لإنشاء هيئة مشاورات خاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، وأوصى بأن يقوم مجلس المحافظين بالنظر فيه والمصادقة عليه. وعلاوة على تقرير مجموعة العمل المعنية بالتسيير الذي وضع في صيغته النهائية في 12 ديسمبر/كانون الأول، تم تنقيح مشروع القرار الملحق كي يعبر عن التوصية التي طرحتها مجموعة العمل بشأن تمثيل القائمة جيم في مشاورات تجديد الموارد. ونظر المجلس التنفيذي مرة أخرى في مشروع القرار أثناء دورته التاسعة عشرة بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2016 التي وافقت على تقديم مشروع منقح إلى الدورة الأربعين لمجلس المحافظين.
- 4- اختيار المجلس التنفيذي رئيساً لهيئة المشاورات كي يوصي به مجلس المحافظين واستناداً للخبرات المواتية كرئيس لهيئة المشاورات خلال التجديدين التاسع والعاشر للموارد، وبغية ضمان الاستمرارية نظراً لانتخاب رئيس جديد للصندوق في فبراير/شباط 2017، أوصى المجلس التنفيذي باختيار السيد Johannes F. Linn، كرئيس لهيئة المشاورات.
- 5- تقوم الأمانة العامة بإعداد الوثائق اللازمة كي تنظر فيها هيئة المشاورات. وتضع هذه الوثائق الخطوط العريضة لعمليات الصندوق السابقة والحالية، وبرنامجه والتركيز السياساتي لعملياته ومتطلبات موارد الصندوق المستقبلية.

مشروع القرار الخاص بإنشاء هيئة مشاورات خاصة بالتجديد الحادي عشر لمراد الصندوق

القرار /...

إنشاء هيئة مشاورات خاصة بالتجديد الحادي عشر لمراد الصندوق

إن مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية،

إذ يشير إلى البند 3 من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق، التي تنص على أنه ضمانا لاستمرار عمليات الصندوق، يستعرض مجلس المحافظين بصفة دورية كفاية الموارد المتاحة للصندوق؛

وإذ يشير كذلك إلى أن الفترة المشمولة بالتجديد العاشر لمراد الصندوق والتي حددها قرار مجلس المحافظين 186/د-38 سوف تنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018؛

وقد نظر في بيان رئيس الصندوق بشأن الحاجة إلى استعراض مدى كفاية الموارد المتاحة للصندوق والوثيقة GC 40/L.6 بشأنها؛

وإذ نظر أيضا في الحاجة لإنشاء هيئة مشاورات خاصة بالتجديد الحادي عشر لمراد الصندوق؛

وإذ يأخذ علماً بتقرير مجموعة العمل المعنية بالتنسيق، وبتوصيتها بشأن تمثيل أعضاء القائمة جيم في مشاورات تجديد الموارد، وموافقة مجلس المحافظين على تلك التوصية في دورته الأربعين؛

يقرر ما يلي:

1- تُنشأ هيئة مشاورات خاصة بالتجديد الحادي عشر لمراد الصندوق ("هيئة المشاورات") لاستعراض مدى كفاية موارد الصندوق ورفع تقرير عن ذلك إلى مجلس المحافظين. واستنادا إلى الخبرات المواتية بالاستعانة برئيس خارجي خلال مشاورات التجديدين التاسع و العاشر للموارد، وبغية ضمان الاستمرارية نظرا لانتخاب رئيس جديد للصندوق في فبراير/شباط 2017، أوصى المجلس التنفيذي باختيار السيد Johannes F. Linn، كرئيس لهيئة المشاورات. وترد مهام رئيس هيئة المشاورات في ملحق هذا القرار.

2- تعقد الدورة الأولى لهيئة المشاورات في 16-17 فبراير/شباط 2017

3- تتألف هيئة المشاورات من جميع الدول الأعضاء في القائمتين ألف وباء شريطة أن تقدم أربعة دول أعضاء مقاعدها في هيئة مشاورات تجديد الموارد لصالح أربعة من البلدان منخفضة الدخل والمساهمين الرئيسيين أو المحتملين من القائمة جيم؛ وأن تتألف هيئة المشاورات أيضاً من 22 دولة عضواً من القائمة جيم (بما يشمل مقاعد هيئة مشاورات تجديد الموارد المقدمة من القائمتين ألف وباء) يعينها أعضاء القائمة جيم ويبلغ بها رئيس الصندوق في موعد أقصاه 14 فبراير/شباط 2017. ويجوز لهيئة المشاورات أن تدعو بعدئذ ما تشاء من بين الدول الأعضاء الأخرى للمشاركة في هيئة المشاورات تيسيراً لمداولاتها.

- 4- تقدّم هيئة المشاورات تقريراً عن نتائج مداولاتها، وما تتخذه من توصيات في هذا الشأن، إلى مجلس المحافظين في دورته الأربعين، وفي دوراته اللاحقة إذا اقتضى الأمر، بغية اعتماد ما هو مناسب من قرارات.
- 5- يطلب من رئيس الصندوق إحاطة المجلس التنفيذي علماً بسير مداولات هيئة المشاورات.
- 6- يطلب من رئيس الصندوق وموظفيه تقديم ما يلزم من مساعدة لهيئة المشاورات لتمكينها من أداء مهامها بفعالية وكفاءة.

مهام رئيس هيئة المشاورات

على الرئيس في ظل سلطة هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق القيام بما يلي:

- (أ) ترأس الاجتماعات الرسمية للهيئة؛
- (ب) أن يجمل المناقشات، بدعم من الأمانة، وأن يعد موجز رئيس الهيئة عن كل اجتماع على أن يعكس هذا الموجز بدقة وإحكام حالة المفاوضات؛
- (ج) أن يضمن التزام التقرير النهائي لهيئة المشاورات وتوصياتها باختصاصات هيئة المشاورات، كما هي واردة في القرار الحالي، وامتثالها لاتفاقية إنشاء الصندوق والوثائق الأساسية الأخرى التي اعتمدها مجلس المحافظين؛
- (د) أن يشرف على كل جوانب اجتماعات الهيئة، ومناقشاتها، ومداولاتها، بما في ذلك توفير التوجيه والدعم لأمانة مجلس المحافظين؛
- (هـ) أن يستعرض ويعلق بشكل نقدي على مسودات الوثائق والتقارير المعدة لكل دورة من دورات الهيئة، وأن يضمن ضبط الجودة العالية والتماسك الاستراتيجي؛
- (و) أن يقود ويبسر المناقشات، والمفاوضات، بين الدول الأعضاء، وبين إدارة الصندوق ودوله الأعضاء للتوصل إلى التوافق اللازم لتحقيق نتائج ناجحة في استعراض مدى كفاية موارد الصندوق؛
- (ز) أن يعمل مع رئيس الصندوق وموظفيه في الإعداد للاجتماعات أو المفاوضات لضمان عرض القضايا بفعالية.